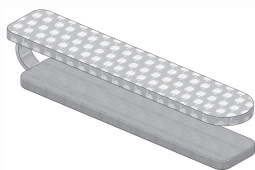


IoStiramaniche



Istruzioni montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Инструкции по монтажу и эксплуатации

Stiraggonne e Stiramaniche
Skirt board and sleeve board
Repasse-jupe et jeannette
Rockbügler und Ärmelbügler
Planchafaldas y planchamangas
Гладильные доски для юбок
и гладильные рукава

IoStiraggonne



Avvertenze

Warning

Avvertissements

Warnung

Advertencias

Предупреждения

- I** **Leggere attentamente e conservare per future referenze**
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
 - Pulire con un panno umido o del detergente neutro (**no solventi**) e asciugare accuratamente.

- GB** **Read the instructions carefully and keep for future reference**
- Every so often check that all the components are perfectly secure.
 - Clean with a damp cloth or with neutral detergent (**not solvents**) and dry carefully.

- F** **Lire attentivement et conserver en cas de besoin**
- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
 - Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (**non-solvants**) puis essuyez-le soigneusement.

- D** **Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren**
- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
 - Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (**keine Lösungsmittel**) reinigen und gut abtrocknen.

- E** **Leer atentamente y conservar para futuras referencias**
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
 - Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (**no con solventes**) y secar cuidadosamente.

- RU** **Внимательно прочитать и сохранить для будущего пользования**
- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
 - Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.

Composizione

Composition

Composition

Materialien

Composición

Структура

- I**
- Particolari metallici in acciaio verniciato.
 - Piano stiro in pino / truciolare nobilitato.
 - Copertina piano stiro in cotone stampato con polvere di alluminio termoresistente.
 - Panno piano stiro in poliestere 100%.
 - Listelli in legno di faggio verniciato.

- GB**
- Metal parts in coated steel.
 - Poplarwood ironing board / covered in melamine.
 - Printed cotton ironing table cover with heat-resistant aluminium powder.
 - 100% polyester lining for ironing board cover.
 - Coated beechwood slats.

- F**
- Pièces métalliques en acier verni.
 - Plateau de repassage en peuplier / revêtues mélamine.
 - Housse de la planche à repasser en coton imprimé à la poudre d'aluminium thermorésistante.
 - Molleton du plateau de repassage 100% polyester.
 - Baguettes en hêtre vernis.

- D**
- Metallteile aus lackiertem Stahl.
 - Bügelfläche aus Pappelholz / Spanplatte mit Melaminüberzug.
 - Abdeckung Bügelfläche aus bedruckter Baumwolle mit wärmebeständigem Aluminiumpulver.
 - Tuch der Bügelfläche aus 100% Polyester.
 - Leisten aus lackiertem Buchenholz.

- E**
- Detalles metálicos de acero pintado.
 - Tabla de planchar de álamo / aglomerado recubierto con melamina.
 - Cubierta de la tabla de planchar de algodón estampado con polvo de aluminio termoresistente.
 - Paño de la tabla de planchar de 100% poliéster.
 - Tablillas de madera de haya barnizada.

- RU**
- Металлические детали из окрашенной стали.
 - Рабочая поверхность из тополя / ламинированной ДСП.
 - Термостойкий чехол на рабочую поверхность, выполнен из набивного хлопка с алюминиевой пудрой.
 - Подкладка под чехол выполнена из 100% полиэстера.
 - Планки из окрашенного бука.

Ricambi

Spare parts

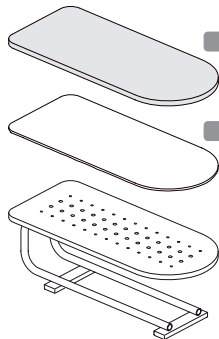
Pièces de rechange

Austauschteile

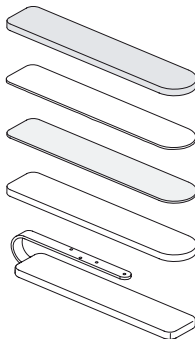
Repuestos

Запчасти

IoStiraggonne R7



IoStiramaniche R7



1 cod.0079006541

2 cod.0079006610

3

4

5

6

3 cod.0079000440

4 cod.0079000500

5 cod.0043702810

6 cod.0027110503

Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore.

Note: the replacement parts may only be ordered through the retailer.

Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur.

Wichtig: ersatz darf nur über den Händler angefordert werden.

¡Atención! las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor.

Внимание: запросы на замену осуществляются исключительно через продавца.